

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, achtste kamer, op 26 augustus 1991 door de Eerste Minister verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de ontbinding van de naamloze vennootschap Zee-kanaal en Haveninrichtingen van Brussel en de overdracht van haar taken, goederen, rechten en verplichtingen", heeft op 15 oktober 1991 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, huitième chambre, saisi par le Premier Ministre, le 26 août 1991, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "relatif à la dissolution de la société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles et du transfert de ses missions, biens, droits et obligations", a donné le 15 octobre 1991 l'avis suivant :

Artikel 21, § 4, van de wet betreffende de afschaffing of de herstructurering van instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten, gecoördineerd op 13 maart 1991, bepaalt :

"De in §§ 1 tot 3 bedoelde koninklijke besluiten worden in Ministerraad overlegd, na advies van de betrokken Executieven".

In het uittreksel uit de notulen van de Minister-raad van 3 augustus 1991 dat bij de adviesaanvraag is gevoegd staat te lezen :

"Onder voorbehoud van het advies van de Vlaamse Executieve, mag het ontwerp, na advies van de Raad van State, ter ondertekening aan het Staatshoofd worden voorgelegd".

Uit die tekst lijkt naar voren te komen dat het ontwerp waarover op 3 augustus 1991 in de Ministerraad is beraadslaagd, geen definitief ontwerp is, gelet op het voorbehoud dat erin wordt geformuleerd.

Het eerdergenoemde uittreksel lijkt eveneens aan te tonen dat de Ministerraad niet van plan is om nog rekening te houden met het advies van de Vlaamse Executieve en daarna opnieuw te beraadslagen.

Een dergelijke handelwijze beantwoordt klaarblijkelijk niet aan de bedoeling die ten grondslag ligt aan de substantiële vormvereiste van artikel 21, § 4, van de gecoördineerde wet van 13 maart 1991.

.../...

In die omstandigheden is het ontworpen besluit niet in zoverre gereed dat het door de afdeling wetgeving van de Raad van State kan worden onderzocht.

L'article 21, § 4, de la loi relative à la suppression ou à la restructuration d'organismes d'intérêt public et d'autres services de l'Etat, coordonnée le 13 mars 1991, dispose :

"Les arrêtés royaux visés aux §§ 1er à 3 sont délibérés en conseil des ministres, après avis des Exécutifs concernés".

L'extrait du procès-verbal du conseil des ministres du 3 août 1991 joint à la demande d'avis porte :

"Sous réserve de l'avis de l'Exécutif flamand, le projet peut, après avis du Conseil d'Etat, être soumis à la signature du Chef de l'Etat".

Il semble résulter de ce texte que le projet qui a été délibéré en conseil des ministres le 3 août 1991 ne constitue pas un projet définitif, compte tenu de la réserve qui y est formulée.

Il semble ressortir également dudit extrait que le conseil des ministres n'envisage pas de prendre encore en considération l'avis de l'Exécutif flamand et de délibérer à nouveau par la suite.

Un tel procédé ne répond manifestement pas à l'intention qui préside à la formalité substantielle prévue à l'article 21, §4, de la loi coordonnée du 13 mars 1991.

VV.

- -

L. 21.128/8.

Dans ces conditions, l'arrêté en projet n'est pas en état d'être examiné par la section de législation du Conseil d'Etat.

.../...

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren : J. NIMMEGEERS,
Messieurs :

kamervoorzitter,
président de chambre,

W. DEROOVER,
D. VERBIEST,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

F. DE KEMPENEER,
J. GIJSSELS,

assessoren van de
afdeling wetgeving,
assesseurs de la
section de législation,

Mevrouw : F. LIEVENS,
Madame :

griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. NIMMEGEERS.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. NIMMEGEERS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. D. ALBRECHT, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. W. VAN VAERENBERGH, adjunct-referendaris.

Le rapport a été présenté par M. D. ALBRECHT, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. W. VAN VAERENBERGH, référendaire adjoint.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

F. LIEVENS.

J. NIMMEGEERS.